

# SeeSnake® CS6x)) VERSA™



## AVERTISSEMENT !

Lire soigneusement ce Manuel de l'opérateur avant d'utiliser cet appareil. Un manque de compréhension et un manque de respect du contenu de ce manuel peuvent causer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.



Applications  
compagnons  
disponibles



Pour obtenir de l'aide et plus d'informations à propos de l'utilisation de votre CS6x Versa, veuillez visiter [support.seesnake.com/fr/cs6xversa](https://support.seesnake.com/fr/cs6xversa) ou scannez ce code QR.



# Table des matières

## Introduction

Énoncés réglementaires .....	3
Symboles de sécurité .....	3

## Règles générales de sécurité

Sécurité de l'aire de travail .....	4
Sécurité électrique.....	4
Sécurité personnelle.....	4
Utilisation et entretien de l'équipement .....	5
Utilisation et entretien des piles .....	5
Contrôle préalable .....	6

## Vue d'ensemble de SeeSnake CS6x Versa

Description .....	7
Caractéristiques techniques .....	8
Composants .....	9

## Consignes d'utilisation

Sécurité du SeeSnake CS6x Versa .....	10
Vue d'ensemble de l'inspection .....	11
Branchement à un dévidoir de caméra .....	11
Alimentation du système .....	11
Pavé numérique .....	12
Interface utilisateur .....	14

## Système de visualisation

Montage de l'unité CS6x Versa .....	16
Amarrage .....	16
Retrait du moniteur .....	17

## Maintenance et assistance

Support produit .....	18
Mises à jour du logiciel.....	18
Nettoyage .....	18
Transport et stockage .....	18
Entretien et réparation .....	19
Mise au rebut.....	19

## Introduction

Les avertissements, les mises en garde et les instructions portés dans ce manuel ne sauraient couvrir toutes les conditions et situations pouvant se présenter. Il doit être bien clair pour l'opérateur que bon sens et attention sont des facteurs qui ne peuvent être incorporés dans le produit et doivent être fournis par l'opérateur.

## Énoncés réglementaires

**CE** La déclaration CE de conformité (890-011-320.10) doit accompagner ce manuel en tant que livret séparé là où cela est requis.

Directive 2014/53/EU		
Radio	Spectre des radiofréquence/ Puissance	
Bluetooth 4.0	2402 – 2480 MHz	14.20 dBm
WiFi 802.11 b/g/n	2400 – 2483.5 MHz	19.90 dBm
WiFi 802.11 a/n	5150 – 5250 MHz	20.46 dBm
	5250 – 5350 MHz	18.32 dBm
	5470 – 5725 MHz	19.43 dBm

**FCC** Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. Son opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Le fonctionnement de l'appareil ne doit pas produire de brouillage et (2) cet appareil doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Renferme un module de transmetteur FCC dont l'identification est : Z64-WL18SBMOD.

## Symboles de sécurité

Dans ce manuel et sur ce produit, des symboles de sécurité et des mentions d'avertissement sont utilisés pour communiquer les informations importantes touchant à la sécurité. Cette section est fournie pour faciliter la compréhension de ces mentions d'avertissements et de ces symboles.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques potentiels de blessures personnelles. Respecter tous les messages de sécurité suivant ce symbole afin d'éviter de possibles blessures qui pourraient être fatales.

### **DANGER**

**DANGER** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire fatales.

### **AVERTISSEMENT**

**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut résulter en de blessures graves, voire fatales.

### **ATTENTION**

**ATTENTION** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner des blessures mineures ou modérées.

**AVIS** AVIS indique des informations pertinentes à la protection du matériel.



Ce symbole indique de lire le manuel soigneusement avant d'utiliser cet équipement. Le manuel de l'opérateur contient des informations pertinentes au fonctionnement correct et en toute sécurité de cet équipement.



Ce symbole indique de toujours porter des lunettes de sécurité avec une protection latérale ou des lunettes-masque lors de la manutention ou de l'utilisation de cet équipement pour réduire les risques de blessures aux yeux.



Ce symbole indique un risque de choc électrique.

## Règles générales de sécurité

### ⚠ AVERTISSEMENT



Lire tous les avertissements de sécurité et les instructions. Un non-respect des avertissements et des instructions peut causer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

### GARDEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR !

### Sécurité de l'aire de travail

- **Garder votre aire de travail propre et bien éclairée.** Une aire de travail encombrée ou mal éclairée pourrait provoquer des accidents.
- **Ne pas opérer l'équipement dans des atmosphères explosives, comme par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** L'équipement peut provoquer des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- **Tenir les enfants et les passants à distance lorsque l'équipement est en opération.** Des distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.
- **Éviter tout trafic.** Prêter attention aux véhicules en mouvement lors d'une utilisation sur ou à proximité des routes. Porter des vêtements à haute visibilité ou une veste réfléchissante.

### Sécurité électrique

- **Éviter tout contact corporel avec les surfaces mises à la terre telles que tuyauterie, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Un risque accru de choc électrique se présente si votre corps est relié à la terre.
- **Ne pas exposer votre équipement à des conditions de pluie ou d'humidité.** Une entrée d'eau dans l'équipement augmente les risques de choc électrique.
- **Garder toutes les connexions électriques sèches et au-dessus du niveau du sol.** Toucher l'équipement ou les prises avec des mains mouillées augmente les risques de choc électrique.
- **Ne pas maltraiter le câble d'alimentation.** Ne jamais utiliser le câble pour lever, tirer ou débrancher l'outil. Tenir le câble à l'écart de la chaleur, du froid extrême, de la graisse, des bords tranchants et des pièces en mouvement. Un câble endommagé ou emmêlé augmente le risque de choc électrique.
- **Si une opération de l'équipement dans un milieu humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI).** L'utilisation d'un disjoncteur GFCI réduit le risque de choc électrique.

### Sécurité personnelle

- **Soyez vigilant, prêtez attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'équipement.** Ne pas utiliser l'équipement lorsque vous vous sentez fatigué ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de l'équipement peut causer des blessures corporelles graves.
- **Porter des vêtements adéquats.** Ne pas porter de vêtements flottants ou de bijoux. Des vêtements flottants, des bijoux et des cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.
- **Maintenir de bonnes pratiques d'hygiène.** Utiliser de l'eau chaude et savonneuse pour laver les mains et les autres parties du corps exposées au contenu des canalisations après avoir manipulé ou utilisé l'équipement d'inspection de canalisations. Afin de prévenir contre toute contamination provenant de matériaux toxiques ou infectieux, ne pas manger ou fumer lors de l'opération ou lors de la manipulation de l'équipement d'inspection de canalisations.
- **Toujours porter un équipement de protection individuelle approprié lors de la manutention et de l'utilisation de l'équipement dans les canalisations.** Les canalisations peuvent contenir des produits chimiques, des bactéries et d'autres substances pouvant être toxiques, infectieuses, et peuvent provoquer des brûlures ou d'autres problèmes. L'équipement de protection individuelle comprend toujours des lunettes de sécurité et peut inclure un masque à poussières, un casque, une protection auditive, des gants ou moufles de nettoyage de canalisation, des gants en latex ou en caoutchouc, un écran facial, des lunettes anti-éclaboussures, des vêtements de protection, un appareil respiratoire et des chaussures anti-dérapantes avec bout renforcé en acier.
- **Si vous utilisez un équipement de nettoyage de canalisation en même temps qu'un équipement d'inspection de canalisation, utilisez des gants de nettoyage de canalisation RIDGID.** Ne jamais saisir le câble rotatif de nettoyage de canalisation avec autre chose que ces gants, que ce soit d'autres gants ou un chiffon qui pourraient s'enrouler autour du câble et causer des blessures aux mains. Ne porter des gants de latex ou de caoutchouc qu'en dessous des gants de nettoyage de canalisation RIDGID. Ne pas utiliser des gants de nettoyage de canalisation endommagés.

## Utilisation et entretien de l'équipement

- **Ne pas forcer l'équipement.** Utiliser l'équipement approprié pour votre application. Un équipement approprié permet de faire un meilleur travail et offre une plus grande sécurité.
- **Ne pas utiliser cet équipement si le commutateur de mise sous tension ne l'allume pas.** Tout équipement qui ne peut être contrôlé par le commutateur de mise sous tension est dangereux et doit être réparé.
- **Enlever la fiche de la prise d'alimentation et/ou du bloc de piles avant de procéder à tout ajustement, de changer d'accessoire ou de stocker l'équipement.** Des mesures de sécurité préventives réduisent les risques de blessures.
- **Stocker l'équipement à l'arrêt hors de portée des enfants et ne pas permettre à des personnes qui ne sont pas familières avec l'équipement ou avec ces instructions de l'utiliser.** Tout équipement peut s'avérer être dangereux dans les mains d'utilisateurs non-formés.
- **Maintenir l'équipement.** Faire un contrôle de mauvais alignement ou de fixation des parties mobiles, de rupture de pièces, et de toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'équipement. En cas d'endommagement, faites réparer l'équipement avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un équipement mal entretenu.
- **Ne vous penchez pas trop en avant.** Garder une position stable et équilibrée en tout temps. Ceci permet un meilleur contrôle de l'équipement dans des situations imprévues.
- **Utiliser l'équipement et les accessoires conformément à ces instructions, tout en prenant en considération les conditions de travail et la tâche qui doit être accomplie.** L'utilisation de l'équipement dans des opérations différentes de celles pour lesquelles il a été prévu peut provoquer une situation dangereuse.
- **N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant pour votre équipement.** Des accessoires appropriés pour un type d'équipement peuvent devenir dangereux lorsqu'ils sont utilisés avec un équipement différent.
- **Garder les poignées sèches, propres et sans trace d'huile ou de graisse.** Des poignées propres permettent un meilleur contrôle de l'équipement.
- **Protéger le LCD des impacts lors de son utilisation.** Un impact sur l'écran peut entraîner une rupture de la vitre et une défaillance totale de celui-ci.

## Utilisation et entretien des piles

- **N'utiliser l'équipement qu'avec les blocs de piles spécifiquement conçus pour son utilisation.** L'utilisation de tout autre bloc de piles peut créer des risques de blessures ou d'incendie.
- **Recharger exclusivement avec le chargeur recommandé par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de bloc de piles peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre type de bloc.
- **Ne pas couvrir le chargeur lorsqu'il est utilisé.** Une ventilation adéquate est requise pour un fonctionnement correct. Couvrir un chargeur lorsqu'il est utilisé pourrait provoquer un incendie.
- **Utiliser et stocker les piles et les chargeurs dans des emplacements secs et à une température appropriée, comme indiqué dans les instructions.** Les températures extrêmes et l'humidité peuvent endommager les piles et causer des fuites, un choc électrique, un incendie ou des brûlures.
- **Ne pas sonder les piles avec des objets conductifs.** Un court-circuitage des terminaux de piles peut causer des étincelles, des brûlures ou des chocs électriques. Lorsque les piles ne sont pas utilisées, les garder à l'écart de tout objet en métal tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou tout autre petit objet métallique qui pourrait connecter les terminaux. Un court-circuitage des terminaux de piles peut causer des brûlures ou un incendie.
- **Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la pile ; éviter tout contact avec celui-ci.** Si un contact se produit, rincer abondamment avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin. Le liquide éjecté de la pile peut causer une irritation ou des brûlures.
- **Disposer des piles de manière responsable.** Une exposition à des températures élevées peut provoquer une explosion des piles ; ne pas les jeter dans un feu. Certains pays ont des réglementations concernant la mise au rebut des piles. Respecter toutes les réglementations applicables.

## Contrôle préalable

### ⚠ AVERTISSEMENT



**Inspecter votre équipement avant chaque utilisation et corriger tout problème afin de réduire les risques de blessures graves causées par un choc électrique ou par toute autre cause et afin d'éviter d'endommager l'équipement.**

Suivez les étapes ci-après pour l'inspection de tout équipement :

1. Éteindre votre équipement.
2. Inspecter les cordons, les câbles et les connecteurs pour s'assurer qu'ils n'aient pas subi d'endommagement ou de modification.
3. Enlever toutes les poussières, toutes les graisses et toute autre contamination pouvant se trouver sur l'équipement afin de faciliter l'inspection et d'empêcher l'appareil de glisser de vos mains lors de son transport ou de son utilisation.
4. Inspecter votre équipement pour vous assurer qu'il ne présente pas de signes de pièce cassée, usée, manquante, mal alignée ou déformée, et de toute autre condition susceptible de nuire à un fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil.
5. Se référer aux instructions accompagnant tout autre équipement et inspecter celui-ci afin de s'assurer qu'il soit dans un bon état de fonctionnement.
6. Inspecter l'aire de travail pour vous assurer :
  - Que l'éclairage est adéquat.
  - De la présence de liquides, vapeurs ou poussières qui pourraient s'enflammer. Le cas échéant, ne pas travailler dans cette zone tant que les sources n'ont pas été identifiées et corrigées. L'équipement n'est pas antidéflagrant. Les connexions électriques peuvent causer des étincelles.
  - Qu'il y ait un emplacement libre, stable, sec et de niveau pour l'opérateur. Ne pas utiliser cet équipement en ayant les pieds dans l'eau.
7. Examiner le travail qui doit être accompli, et déterminer l'équipement approprié pour cette tâche.
8. Évaluer l'aire de travail et poser des barrières si cela s'avère nécessaire pour tenir les passants à distance.

**Voir les informations et les avertissements de sécurité supplémentaires spécifiques au produit à partir de la page 10.**

## Vue d'ensemble de SeeSnake CS6x Versa



### Description

Le RIDGID® SeeSnake® CS6x Versa™ compatible Wi-Fi est un moniteur de reporting. Il s'agit d'une solution intégrale et ergonomique conçue pour capturer du contenu multimédia et fournir les résultats d'inspection à vos clients.

Le CS6x Versa est compatible avec tous les dévidoirs de caméra SeeSnake, il s'accroche sur les dévidoirs de la série Compact pour ainsi simplifier la projection, le transport et le rangement. Grâce à la béquille réglable et au système de fixation retournable, le CS6x Versa peut être ajusté pour obtenir le meilleur angle de vue possible.

Le CS6x Versa enregistre les photos et les vidéos prises directement sur une clé USB. Des rapports multimédias professionnels sont automatiquement créés alors que vous travaillez. Vous gagnez ainsi en productivité et pouvez passer aux travaux suivants plus rapidement.

Téléchargez HQx Live, l'application compagnon gratuite pour iOS™ ou Android™ vous permettant d'utiliser votre périphérique mobile comme second écran. Grâce au Wi-Fi intégré du CS6x Versa, vous pouvez désormais associer un smartphone ou une tablette au CS6x Versa pour transmettre le flux vidéo continu et de haute qualité directement sur le dispositif, ceci vous permettra de montrer l'inspection à vos clients en temps réel. HQx Live vous permet aussi de capturer des médias à partir d'un appareil relié.

Le logiciel SeeSnake HQ rationalise les mises à jour critiques et quotidiennes, ceci permet d'améliorer et de prolonger la durée de vie de votre équipement. HQ vous permet également de gérer les travaux et de générer des rapports pour vos clients. La clé USB incluse de 8 Go est fournie avec le logiciel HQ préchargé.

Pour obtenir de l'aide et plus d'informations à propos de l'utilisation de votre CS6x Versa, veuillez visiter [support.seesnake.com/fr/cs6xversa](http://support.seesnake.com/fr/cs6xversa).

Caractéristiques techniques	
<b>Poids sans la pile</b>	2,2 kg [4,9 livres]
<b>Dimensions</b>	
Longueur	332 mm [13,1 pouces]
Largeur	233 mm [9,2 pouces]
Hauteur	309 mm [12,2 pouces]
<b>Source d'alimentation</b>	Pile rechargeable Li-Ion de 18 V ou adaptateur CA.
<b>Puissance nominale</b>	15 à 25 Vcc, 25 W
<b>Affichage</b>	
Type	LCD couleur
Dimensions	115 mm x 86 mm [4,5 pouces x 3,4 pouces]
Résolution	VGA 640 x 480 pixels
Luminosité	460 cd/m <sup>2</sup>
<b>Contenu multimédia</b>	
Vidéo standard	MPEG4 (H.264)
Vidéo Autolog	MPEG4 (H.264) Fréquence d'images faible et variable pour un fichier compressé
Photo	JPG
PhotoTalk™	MPEG4 (H.264) Image unique avec commentaire audio
Audio	Microphone et haut-parleur intégrés

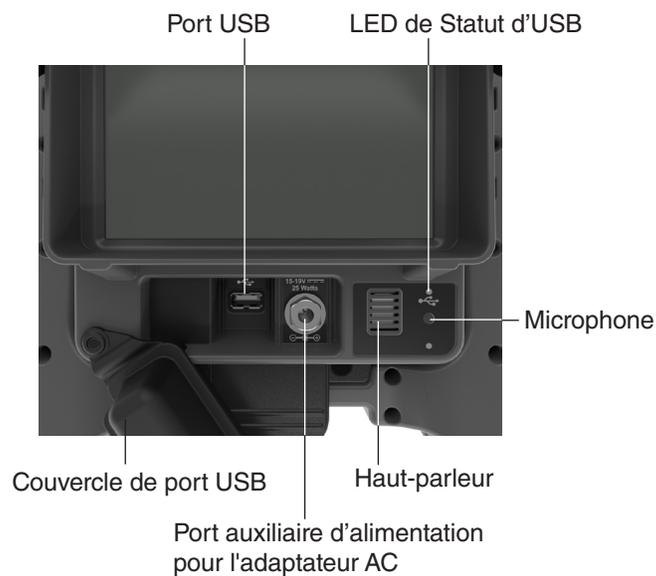
Caractéristiques techniques	
<b>Méthode de transfert</b>	USB 2.0
<b>Port USB</b>	1 x 1,5 A
<b>Connectivité</b>	
Bluetooth	4.0
WiFi	802,11 a/b/g/n
<b>Environnement de fonctionnement</b>	
Température*	-10 à 50 °C [14 à 122 °F]
Température de stockage	-10 à 70°C [14 à 158 °F]
Protection de l'entrée	IPx5
Humidité relative	5 à 95 pour cent
Altitude	4 000 m [13 120 pieds]
*L'adaptateur AC est homologué de 0 °C à 40 °C [32 °F à 104 °F]. L'utilisation de l'adaptateur AC peut limiter une exploitation dans le cas de températures extrêmes.	

## Équipement standard

- SeeSnake CS6x Versa
- Adaptateur AC (USA)
- Adaptateur AC (Europe)
- Clé USB 8 GB (avec HQ préchargé)
- Manuel de l'opérateur

## Composants

Remarque : La longueur maximale du lecteur USB ne doit pas dépasser 50 mm [2 pouces] pour que la couverture du port USB puisse se fermer.



## Consignes d'utilisation

### ⚠ AVERTISSEMENT



Cette section comporte des informations de sécurité importantes propres au RIDGID® SeeSnake® CS6x Versa. Veuillez bien lire ces précautions avant d'utiliser le CS6x Versa, ceci permettra de limiter les risques de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

**CONSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE !**

- **L'adaptateur AC n'est pas résistant à l'eau et ne doit être utilisé qu'en intérieur.** Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas alimenter le système avec un adaptateur AC à l'extérieur en conditions humides.
- **L'écran n'est pas conçu pour fournir une protection et une isolation haute tension.** Ne pas utiliser en cas de risque de contact avec une haute tension.
- **Ne pas exposer l'unité à des chocs mécaniques.** Les chocs mécaniques peuvent endommager l'équipement et accroître les risques de blessures graves.
- **Transporter le système d'une façon incorrecte peut pousser le CS6x Versa à se dissocier du système d'amarrage et par conséquent entraîner des dommages matériels et/ou des blessures graves.** Ne portez jamais le dévidoir de la série Compact par la poignée du CS6x Versa quand vous transportez le système. Utilisez toujours la poignée du cadre de dévidoir Compact.

## Sécurité du SeeSnake CS6x Versa

- **Veuillez lire et assimiler ce manuel de l'opérateur, le manuel du dévidoir de caméra et les instructions relatives à tout autre équipement utilisé avant d'employer cet équipement.** Le non-respect de ces instructions peut causer des dommages matériels et/ou des blessures personnelles graves. Veuillez conserver le manuel avec l'équipement pour future référence.
- **Ne pas utiliser l'unité si l'équipement ou vous-même vous trouvez dans l'eau.** Utiliser cet équipement dans l'eau accroît les risques de choc électrique. Des chaussures à semelles de caoutchouc antidérapantes contribuent à éviter de glisser et diminuent le risque de chocs électriques sur les surfaces humides.
- **Le compartiment à piles et les autres équipements et raccords électriques ne sont pas étanches.** Ne pas exposer cet équipement à des conditions de pluie ou d'humidité.
- **N'alimenter l'unité qu'avec une pile compatible ou l'adaptateur AC.** L'utilisation de toute autre pile peut créer des risques de blessures ou d'incendie. En cas d'alimentation par batterie, protéger l'écran de toute exposition aux intempéries.

## Vue d'ensemble de l'inspection

### ⚠ AVERTISSEMENT



Porter un équipement de protection individuelle approprié, tel que des gants en latex ou en caoutchouc, des lunettes anti-éclaboussures, un écran facial et un appareil de protection respiratoire lors de l'inspection de canalisations pouvant contenir des produits chimiques dangereux ou des bactéries. Toujours porter une protection oculaire pour vous protéger de la poussière et d'autres corps étrangers.

Ce qui suit est une vue d'ensemble de la manière de procéder à l'inspection d'une tuyauterie avec votre système SeeSnake :

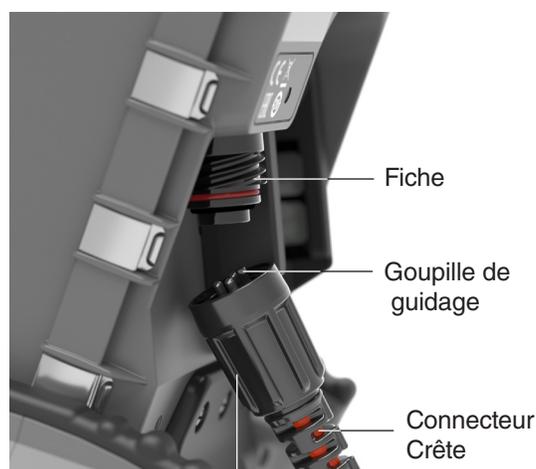
1. Connectez le moniteur à un dévidoir de caméra par le biais du câble de système.
2. Appuyez sur la touche Power .
3. Placez la caméra dans la canalisation avec précaution. Protégez le câble de poussée de tout angle coupant à l'entrée de la canalisation.
4. Poussez la caméra dans la canalisation et observez l'écran.
5. En fonction des exigences du travail, vous pouvez inclure un ou plusieurs des éléments suivants :
  - Enregistrer des médias.
  - Envoyer la vidéo en streaming sur votre dispositif mobile et partager la vidéo avec vos clients.
  - Situer un point d'inspection ou un chemin.
  - Effectuer une mesure temporaire de la distance d'un segment.
  - Ajouter une superposition personnalisée.
  - Revoir le travail, les médias enregistrés et prévisualiser le rapport.
  - Remettre un rapport à votre client sur une clé USB.

## Branchement à un dévidoir de caméra

Le CS6x Versa peut se connecter à n'importe quel dévidoir de caméra SeeSnake par le biais du câble système SeeSnake.

1. Tirez vers l'arrière le manchon de verrouillage externe du connecteur de câble de système.
2. Alignez l'arête du connecteur et la goupille du guide en plastique avec la fiche puis poussez le connecteur à l'intérieur.
3. Serrez le manchon de verrouillage externe.

**AVIS** Ne tournez que le manchon de verrouillage externe. Ne jamais pencher ou tourner le connecteur pour éviter de l'endommager.



Manchon de verrouillage externe

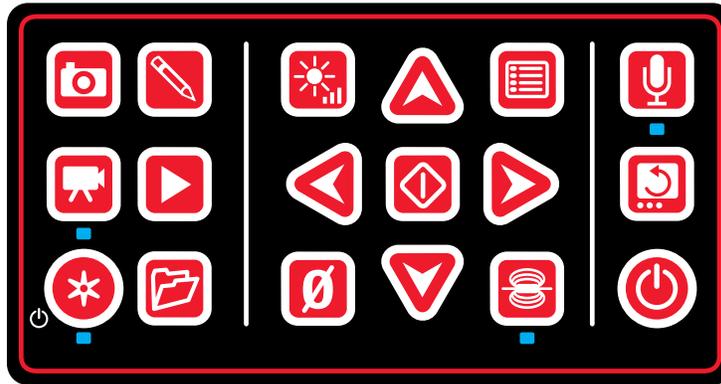
## Alimentation du système

**AVIS** Une perte d'alimentation imprévue peut causer une perte ou une corruption de données.

Le système est alimenté par une pile compatible de 18 V Li-Ion rechargeable ou par adaptateur c.a. L'autonomie de la pile varie selon sa propre capacité et son utilisation.

*Remarque : L'adaptateur c.a. ne recharge pas la batterie de 18 V.*

## Pavé numérique

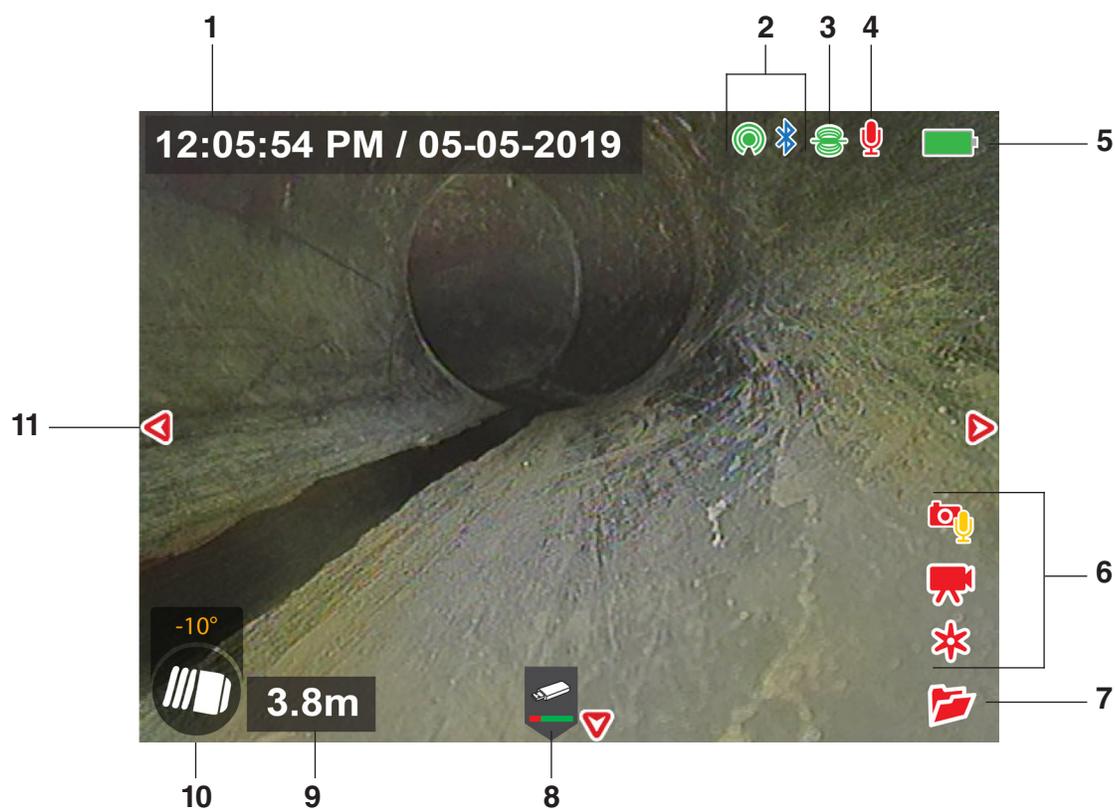


Touches et fonctions		
Pavé numérique	Nom de la touche	Fonction
	Alimentation	Mise sous tension et hors tension.
	Flèches	Naviguer à travers les menus et écrans et augmenter ou baisser le volume durant la relecture. Appuyez sur les flèches gauche, droite ou vers le bas lors de la transmission en direct pour les menus d'accès rapide.
	Select/Pause	Sélection des articles surlignés et confirmation des changements. Lors de l'enregistrement d'une vidéo standard ou d'une vidéo Autolog, appuyer pour mettre sur pause et appuyer pour reprendre.
	Menu	Ouvrir le menu pour modifier les configurations, y compris la connectivité, le dévidoir, la caméra, la région et autres paramètres. Appuyer pour quitter les onglets et les écrans.
	Photo/PhotoTalk™	Appuyer pour prendre une photo ou appuyer et maintenir pour créer une PhotoTalk. L'action par défaut de la touche peut être permutée dans le menu Réglages.
	Vidéo	Démarre et arrête l'enregistrement d'une vidéo standard.
	Autolog	Démarre et arrête l'enregistrement d'une vidéo Autolog. Optionnellement, presser la touche Alimentation une fois pour démarrer l'appareil et la vidéo Autolog en même temps.
	Texte	Ajouter et modifier un texte surimposé.
	Relecture	Ouvrir l'écran de révision de travail pour réviser le contenu multimédia saisi, prévisualiser les vidéos, ajouter des notes, saisir les informations pertinentes au client et au lieu de travail et prévisualiser le rapport du travail ouvert.
	Gestionnaire de travaux	Ouvrir le gestionnaire de travaux pour afficher la liste de travaux, créer un nouveau travail, voir un travail existant, ajouter les informations de l'entreprise ou supprimer des travaux du lecteur USB.

## Touches et fonctions

Pavé numérique	Nom de la touche	Fonction
	Luminosité de LED	Contrôle la luminosité des LED de caméra.
	Zéro	Une pression longue (>3 secondes) règle la mesure du système sur zéro au début d'une inspection. Une pression courte (<1 seconde) démarre et arrête temporairement les mesures de segments. La mesure temporaire de segment apparaît entre crochets.
	Sonde	Activer et désactiver la sonde.
	Silencieux de microphone	Activer et désactiver le microphone.
	Pivoter l'image	Une pression courte (<1 seconde) fait pivoter la vue de 180 degrés. L'image pivotée apparaît dans le contenu multimédia. Une pression longue (>3 secondes) fait pivoter l'interface utilisateur de 180 degrés.

## Interface utilisateur



Interface utilisateur			
1	Surimpression de date et d'heure	---	Options : Indiquer l'heure seulement, la date seulement, les deux ou aucune.
2	Connectivité		WiFi non connecté.
			WiFi connecté.
			Bluetooth activé mais non connecté.
			Bluetooth connecté.
3	Sonde		La sonde est activée et transmet.
4	Microphone		Microphone ouvert.
			Enregistrement audio en cours.
			Microphone désactivé.
5	Alimentation		Indicateur du niveau de charge de la batterie.
			Alimentation AC.

Interface utilisateur		
6	Icônes de saisie de contenu multimédia	 Photo saisie.
		 Médias PhotoTalk™ créés.
		 Enregistrement vidéo.
		 Enregistrement vidéo en pause.
		 Enregistrement vidéo Autolog.
		 Enregistrement vidéo Autolog, mouvement détecté.
		 Enregistrement vidéo Autolog en pause.
7	Ouvrir un travail	 Un travail est ouvert.
8	Statut USB	 Lecteur USB inséré. <b>Le lecteur USB peut être retiré en toute sécurité.</b>
		 <b>Ne pas retirer la clé USB !</b> Le gravage du contenu multimédia sur le lecteur USB est en cours. Retirer la clé USB sans l'éjecter peut entraîner la perte et la corruption de données.
		 Transfert des médias terminé. <b>Le lecteur USB peut être retiré en toute sécurité.</b>
9	Surimposition de décompte	--- Options : Afficher ou cacher le décompte surimposé.
10	TiltSense	 Lecture de l'inclinomètre TiltSense™. Doit être connecté à un dévidoir de caméra SeeSnake avec la technologie TruSense™.
11	Menus d'accès rapide	 Un menu d'accès rapide est ouvert.

## Système de visualisation

La position du CS6x Versa peut être réglée pour créer l'angle de vision désiré. Saisissez le cadre de montage et tournez la béquille pour régler l'angle de vision.

## Montage de l'unité CS6x Versa



Le CS6x Versa peut être installé sur la plaque de montage interne ou externe pour le mettre en position basse ou haute.

1. Retirez le CS6x Versa du cadre. Serrez chaque paire de clips de fixation noirs et rouges jusqu'à ce que le moniteur se désolidarise de la plaque.
2. Centrez le CS6x Versa sur la plaque de montage désirée.
3. Poussez fermement le moniteur vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez les clips verrouiller le moniteur en place.

## Amarrage

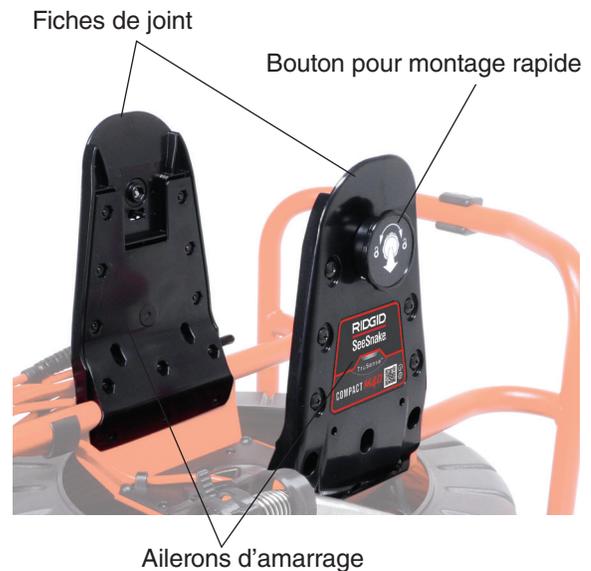
Le CS6x Versa est conçu pour se fixer sur les dévidoirs Compact M40, Compact C40 et Compact2.

Veillez à ce que les joints d'amarrage des deux côtés du CS6x Versa soient verrouillés dans les douilles de joint. Portez toujours le système par la poignée du cadre de dévidoir Compact.

1. Tournez les joints d'amarrage sur les côtés de la béquille de manière à ce que les ouvertures soient dirigées vers le bas.



2. Centrez le CS6x Versa sur les ailettes d'amarrage et alignez les joints d'amarrage avec les manchons.



3. Poussez fermement le moniteur vers le bas dans le système d'ancrage jusqu'à ce que vous sentiez que le moniteur se verrouille en place.

## Positionnement d'amarrage

Le moniteur peut se fixer sur le dévidoir en position basse ou haute. Montez le CS6x Versa dans la position désirée avant de le fixer sur le dévidoir



*Option de position basse*



*Option de position haute*

## Retrait du moniteur

1. Placez le dévidoir Compact de façon à pouvoir saisir les deux boutons de déverrouillage rapide.
2. Tirez les deux boutons vers l'extérieur et éloignez-les des ailettes d'amarrage. En effectuant le même mouvement que lors du retrait des boutons, tournez ces boutons ensemble dans l'une ou l'autre direction pour désengager les verrous.

*Remarque : les verrous sont désengagés lorsque les repères jaunes sont visibles sous les boutons.*

3. Saisissez le cadre de montage du CS6x Versa et tirez le moniteur vers le haut.

## Maintenance et assistance

### Support produit

Pour obtenir de l'aide et plus d'informations à propos de l'utilisation de votre système, veuillez visiter [support.seesnake.com/fr/cs6xversa](http://support.seesnake.com/fr/cs6xversa).

### Mises à jour du logiciel

Les mises à jour critiques et de routine de votre moniteur SeeSnake sont publiées par le biais de HQ. Les mises à jour du logiciel HQ prolongent et améliorent la durée de vie et l'usage de votre équipement.

### Nettoyage

#### ⚠ AVERTISSEMENT



**Pour limiter tout risque de choc électrique, débranchez tous les cordons et câbles et retirez la batterie ou toute autre source d'alimentation du CS6x Versa avant de le nettoyer.**

La meilleure façon de nettoyer l'appareil est d'utiliser un chiffon humide. Fermer le couvercle du port USB avant le nettoyage. Ne pas laver au jet et éviter toute infiltration de liquide dans l'appareil. Ne pas utiliser de nettoyants liquides ou abrasifs. Nettoyer l'écran uniquement avec un nettoyant adapté aux écrans à cristaux liquides (LCD).

## Transport et stockage

Prenez en considération ce qui suit lors du stockage et du transport de votre système :

- Le stocker dans un endroit verrouillé, hors de portée des enfants et des personnes qui ne sont pas familières avec son fonctionnement.
- Le stocker dans un endroit sec afin de réduire les risques de choc électrique.
- Le stocker loin des sources de chaleurs telles que radiateurs, bouches à air chaud, cuisinières et tout autre produit (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- La température de stockage doit être comprise entre -10 °C et 70 °C [14 °F et 158 °F].
- Ne pas exposer à des chocs ou impacts importants pendant le transport.
- Enlever la pile avant expédition et avant un stockage de longue durée.

## Entretien et réparation

**L'utilisation du CS6x Versa pourrait devenir très dangereuse si l'entretien ou la réparation sont effectués d'une manière inappropriée.**

L'entretien et la réparation du CS6x Versa doivent être effectués par un centre d'entretien agréé indépendant RIDGID. S'assurer que l'entretien de votre équipement est assuré par un professionnel qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques afin de maintenir la sécurité de l'appareil. Arrêter d'utiliser le CS6x Versa, retirer la batterie et contacter le personnel d'entretien dans l'une des situations suivantes :

- Si du liquide a coulé ou que des objets sont tombés à l'intérieur de l'équipement.
- \*Si l'équipement ne fonctionne pas normalement quand les instructions d'utilisation sont respectées.
- Si l'équipement est tombé ou est endommagé.
- Si l'équipement présente un changement des performances.

Pour obtenir plus d'informations sur votre centre de service indépendant RIDGID le plus proche ainsi que pour toute question relative au service ou aux réparations :

- Contactez votre distributeur RIDGID local.
- Allez sur [www.RIDGID.com](http://www.RIDGID.com).
- Contactez le service technique de Ridge Tool Company à [rtctechservices@emerson.com](mailto:rtctechservices@emerson.com) ou, si vous êtes aux États-Unis ou au Canada appelez le 1-800-519-3456.

## Mise au rebut

Certaines parties de votre système contiennent des matériaux de valeur qui peuvent être recyclés. Des sociétés spécialisées dans le recyclage peuvent se trouver au niveau local. La mise au rebut des composants doit être effectuée conformément aux réglementations applicables. Contacter les autorités de gestion des déchets pour plus d'informations.



**Pays de la CE :** ne jetez pas les équipements électriques avec les déchets ménagers !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à son application dans la législation nationale, les équipements électriques qui ne sont plus utilisables doivent être collectés séparément et détruits dans le respect de l'environnement.

## Mise au rebut des piles

**Pour les pays de la CE :** Les piles défectueuses ou usagées doivent être mises au rebut en conformité avec la Directive 2006/66/CE.

**Ridge Tool Company**  
400 Clark Street  
Elyria, Ohio 44035-6001  
USA

1-800-474-3443

**Ridge Tool Europe NV (RIDGID)**  
Ondernemerslaan 5428  
3800 Sint-Truiden  
Belgium

+32 (0)11 598 620

© 2019 Ridge Tool Company. Tous droits réservés.

Nous nous efforçons au maximum d'assurer l'exactitude des informations contenues dans ce manuel. Ridge Tool Company et ses filiales se réservent le droit de modifier les caractéristiques techniques du matériel, du logiciel ou des deux, telles que décrites dans ce manuel et sans préavis. Visitez [www.RIDGID.com](http://www.RIDGID.com) pour les dernières mises à jour et informations complémentaires concernant ce produit. Du fait du développement du produit, les photos et autres illustrations présentées dans ce manuel peuvent différer du produit actuel.

RIDGID et le logo RIDGID sont des marques commerciales de Ridge Tool Company, enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques commerciales, enregistrées ou non, mentionnées dans la présente sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Les mentions de produits de parties tierces sont de caractère exclusivement informatif et ne constituent ni une promotion ni une recommandation.

iPad, iPhone, iPod touch et App Store sont des marques commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. « Made for iPod, » « Made for iPhone » et « Made for iPad » indiquent qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter de manière spécifique sur iPod, iPhone ou iPad, respectivement, et a été certifié par le développeur pour satisfaire aux normes d'Apple. Apple n'est pas responsable de l'exploitation de cet appareil ou de sa conformité avec les normes réglementaires ou de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec iPod, iPhone ou iPad peut affecter les performances de la connexion sans fil.

IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est exploitée sous licence par Apple Inc.

La marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc.

Android et Google Play sont des marques commerciales de Google Inc.